

# Déli Hírlap

## GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

**ÜGYVÉDEK A GYORSÍTOTT ELJÁRÁSRÓL SZÓLÓ TÖRVÉNY ELLEN.** Bukarestből jelentik: Tegnap folyt le az igazságügyi palotában az ügyvédi kamarák dékánjainak országos kongresszusa Dobrescu, az ügyvédszövetség elnökének elnöklése alatt. A kongresszus határozati javaslatot fogadott el, amely szerint sürgősen felkéri a miniszterelnököt, az igazságügyminisztert és az ügyvédképviselőket, hogy interveniáljanak a gyorsított eljárásról szóló törvény hatálytalanságának érdekében.

**MAGYAR-OLASZ GAZDASÁGI KÖZELEDÉS.** Budapestről jelentik: A magyar-olasz gazdasági tanácskozások ezen a héten megkezdődnek. Sztrenyi József báró, volt kereskedelmi miniszter a tárgyalások felvételére Fiuméba, onnan Rómába utazik.

**TUNTETÉS A VERSAILLESII BÉKE ELLEN.** Berlinből jelentik: Vasárnap folyt le az acélszakosok nagy felvonulása és gyűlése, amelyen körülbelül százezer ember vett részt. A felvonulás alatt az acélszakosok és más pártbeliek között több helyen kisebb összetűzések voltak, azonban a rendőrségnek minden nehézség nélkül sikerült a rendet helyreállítani. Kétszázötvenöt személyt elővezettek a rendőrségre. A gyűlésen tiltakoztak a versaillesi béke ellen és követelték Németország háborus vétkességének visszavonását.

**FASCISTÁK ÉS SZOCIALISTÁK VÉRES VEREKEDÉSE.** Prágából jelentik: A Prága melletti Beraun községben a nemzeti munkáspárt gyűlést tartott. Mikor egy prágai kiküldött ment az emelvényre, a cseh fascisták lerángatták onnan és véresre verték. Még a feleségét is bántalmazták, akik gumibotokkal fejbeütötték. Erre általános verekedés támadt, melynek során hatan súlyosan megsebesültek. A rend helyreállítására rendőrség és esendőrség vonult ki és harminchét embert letartóztatott.

**TISZTEK ÉS ÁLLAMI TISZTVISELŐK REKVIRÁLT LAKÁSAI UTÁN NEM EMELHETŐ A HÁZBÉR.** Bukarestből jelentik: A belügyminisztérium és az igazságügyminisztériummal egyetértésben rendeletet hozott ki, amelynek értelmében a vegyes rekviráló bizottságok hatásköre továbbra is megmarad és hogy mindazon tiszték és állami tisztviselők, akik lakásaikat ezen bizottság útján kapták, nem kötelesek magasabb házbért fizetni, mint amennyit a rekviráló bizottság annak idején megállapított.

**OLASZ HADIHAJÓK ROMÁN KIKÖTŐBEN.** Konstancából jelentik: Az adriai olasz tengeri flotta egyik eskadronja tegnap a konstancai kikötőbe érkezett, ahol a román hatóságok nagy ünnepélyességgel fogadták. A flotta odaérkezésének látogatás jellege van.

## Nyolc foglya van a Juhos-ügynek Méray Gábor árvaszéki ülnök tegnapi letartóztatásával

Temesvár, május 10.

A Juhos-ügyben letartóztatottak száma tegnap nyolcra emelkedett. Safirescu vizsgálóbíró ugyanis letartóztatta Méray Gábor dr. volt temesmegyei árvaszéki ülnök is. Méray ellen az a vád, hogy mint árvaszéki referens László Miklós nagytopoloveci jegyzővel együtt ment ki Agára és közösen szerkesztették meg azt a jegyzőkönyvet, amely félrevezette a hatóságokat a Juhos-vagyon állagáról és amely alkalmas volt a valószínű adatokkal kölesön felvételére. A rendőrség állította elő Sepsiszentgyörgyről Mérayt, aki minden megjegyzés nélkül vette tudomásul a vizsgálóbírónak az előzetes letartóztatásról szóló határozatát. A Juhos-ügy első fázisa ezzel a legújabb letartóztatással egyelőre véget is ért és néhány napig újabb letartóztatásról nem lesz szó. A vizsgálóbíró állandóan folytatja a kihallgatásokat. Juhos Gyuláné magához kérette Ungár Adolf dr. ügyvédet és megkérte, hogy vállalja el a védelmét. Ungár dr. még nem adott végleges választ, az iratokat kívánja előbb áttanulmányozni.

## Eltűnt temesvári hirdetésigazgató aki rejtélyes bünténynek is eshetett áldozatul

Kolozsvár, május 10.

A kolozsvári Lloyd Express hirdetési vállalat temesvári fiókjának vezetését néhány hét előtt Teles Pál az iroda egyik igazgatója vette át. Teles mintegy két hét előtt Temesvárról Kolozsvárra utazott különböző elszámolások megejtése végett. Az elszámolás után Teles körülbelül hatvan ezer leit vett magához és kijelentette, hogy néhány napig még Kolozsvárott marad és csak azután tér vissza Temesvárra. Teles azonban

sem másnap, sem azután nem jelentkezett úgy, hogy a Lloyd Express Temesvárról érdeklődött Teles holléte iránt,

innen azonban azt a felvilágosítást kapta, hogy Kolozsvárra való utazása óta még nem tért vissza.

A Lloyd Express igazgatóságában az a gyanu merült fel, hogy Teles büntény áldozata lett, mert a vállalatnál fölvetett hatvan ezer leien kívül még nagyobb összegű pénz és fontos okiratok voltak nála. Ezért jelentést tett a kolozsvári rendőrségnek.

vári rendőrségen, amely megállapította, hogy Teleset egy hét előtt látták utoljára Kolozsvárott a Lidó nevű kerthelyiségben egy nő társaságában. Az a gyanu, hogy Teleset a nő segítségével törbe csalták és meg akarják zsarolni. Ezzel szemben temesvári ismerősei, akik Teleset korrekt üzletembernek ismerték, azt állítják, hogy az eltűntnek hónapok óta huzódó és sok kellemetlenséggel járó válópere folyik és valószínűleg lévő felesége nemrégiben Temesvárott is járt, ahol idegrohamában öngyilkosságot kísérelt meg. Nem tartják kizártnak ezért, hogy Teles, akit az izzalmak rendkívül megviseltek, a

további kellemetlenségeknek elejét veendő szabályszerűen elszámolt a hirdetési vállalattal és jelenleg ismeretlen helyre külföldre utazott.

A kolozsvári rendőrségtől megkeresés érkezett a temesvári rendőrséghez is, amely a maga hatáskörében szintén nyomozást indított a rejtélyes eltűnés ügyében.

## Új vezetőség a bánsági néppárt élén

Temesvár, május 10.

A néppárt és a Goldis-csoport fuziója szükségessé tette a temesi tagozat vezetőségének újjászervezését. A tagozat legutóbb megtartott ülésén a néppárt temesi vezetősége következőképpen alakult meg. Elnök Imbroane Miklós dr., alelnökök Grofsoarean Kornél dr. és Vulpe Iekész, titkár Cimponeriu Virgil dr., pénztáros Neicu államvasuti felügyelő, Választmányi tagok lettek: Cioban Aurél dr., Jova György dr., Jorgulescu Spiridon, Bucurescu Traján, Cioban Pompil dr., Andras György, Bogdan Antal dr., Dobosan János dr. Választott és kooptált tagok: Belu Gyula dr., Dobos Ferenc, Pascu Pál, Tieranu Konstantin, Blidarin János dr., Murarescu Vichentie dr. és Radulescu Viktor dr. A választás megejtése után a választmány köszönetét tolmácsolta Cioban Aurél dr. volt elnöknek és a régi vezetőségnek a párt érdekében kifejtett munkásságáért. A tagozat Imbroane Miklós dr. tagozati elnök tiszteletére szombaton este a Palace-kávéház különtermében bankettet rendezett, amelyen számos felkőszöntő hangzott el.

## Végleges szakadás a keresztény liga frakciói közt

Bukarest, május 10.

A keresztény liga két frakciója vasárnap külön-külön tartott gyűlést. A Cuza-ellenes vezetőség Bukarestben, a Cuza-frakció pedig Jasiban ülésezett. Mindkét gyűlés a legnagyobb rendben folyt le és míg Bukarestben határozatot hoztak, amellyel felhívják Cuzát, hogy a személyeskedés politikáját ne folytassa, mert ellenkező esetben megfosztják elnöki tisztségétől, addig a jasi gyűlés, amelyen háromszáz delegátus vett részt hetvennyolc szervezet képviselőiben, elhatározta, hogy Zelea-Codreanu, Iliescu, Sumuleanu és Vasiliu kizárja a párt kebeléből. Kimondták egyben, hogy követelni fogják a parlamenttől a kizárt tagok képviselői mandátumának a megsemmisítését.

**Nemzeti ünnep.** A mai nemzeti ünnep megtartásából Temesvár is kiveti a maga részét. A gyárakban, üzemekben, kereskedésekben és hivatalokban mindenütt szünetel a munka. Dél előtt kilenc órakor a gyárvárosi görög-keleti román székesegyházban Te Deum, melyen megjelennek az összes állami és városi hatóságok, valamint a katonaság képviselői. Ugyanakkor a többi vallásfelekezetek templomaiban is ünnepi istentiszteletek. Az iskolákban és a kaszárnyákban ünnepélyeket tartanak, melyeken a nap jelentőségét méltatják. Délután folyik le a középiskolák nagy tornaversenye. A napot este a kivilágított utcákon végigvonuló fáklyásmenet fejezi be.

## Törzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'28, Párisban 16'10

Temesvári magánárfolyamok 1927 május 10-én reggel

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkereséssel.

Angol font: 811'00—813'00—813'00, dollár: 166'50—167'00—167'00, dinár: 2'94 külföldi, 2'89 belföldi, 2'89 effect, hollandi forint 66'80—67'00—67'00, francia frank: 6'58—6'60—6'60, olasz lira: 9'10—9'13—9'20, cseh korona: 4'95—4'96—4'96, osztrák silling: 23'50—23'60—23'60, német márka: 39'60—39'70—39'70, magyar pengő: 29'20—29'30—29'30, svájci frank: 32'10—32'20—32'20.

## Terményárak:

Buza 845, árpa 550, rozs 560, zab 570, tengeri 465 lei métermázsánként ab feladóállomás.

**Butoraimat** minden elfogadható árban árusítom készpénzért és részletre is. **UNGOR** műbutorasztalos, II., Fő-utca 33-35. Telefon 10-71

**Sehol nem létező árak** Egyszerű és finom műbutorok, konyhák, leányszobák. Okvetlen tekintse meg vételkényszer nélkül. II., Névtelen-u. 68. Telefon 10-70

## Fényes ünnepség

Párisban a román nemzeti ünnepen  
Páris, május 9.

A párisi román követség tegnap Románia függetlenségének ötvenedik évfordulója alkalmából fényes ünnepséget rendezett, amelyen megjelentek Poincaré, Millerand, Heriot, Boncourt, a kapurthala maharadzsa, az egész diplomáciai kar, a francia és román politikai, irodalmi és művészi élet számos kitűnősége. E n e s c u, a világhírű román hegedűművész hangversenyt adott, amelynek óriási sikere volt. Este Marin nyugdíjügyi miniszter a Románia Barátainak Szövetsége részéről bankettet adott, amelyen Poincaré is megjelent.

## Segítő akció

a bukaresti magyar diákok részére  
Temesvár, május 10.

A Temesvári Magyar Dalárda a romániai magyar kisebbségnek egyik legjelentősebb kulturális egyesülete. Ugy hangversenyei mint a műkedvelői gárdája által rendezett színi előadások mindenkori művészi értéket jelentenek. A Magyar Dalárda azonkívül készsége által rendezett ünnepségeken is és ott van mindenkori, amikor a jótékony gyakorlatáról van szó. A bukaresti egyetemen tanuló magyar hallgatók mostoha sorsra köztismeret és a segítségért való kiáltás legelsőnek a Temesvári Magyar Dalárdánál talált visszhangra. A dalárda ugyanis a segítő mozgalom élére állt és elhatározta, hogy az elmúlt esztendő legjobb három műkedvelői előadását megismétli a Bukarestben tanuló magyar diákok felsegítésére. Erre a célra megkereste a városi tanácsot, hogy a színház termét május hó két napjára engedje át a dalárda műkedvelőinek, amit a város készségesen teljesített is. A két napon a dalárda három előadást fog rendezni. Három különböző operett — valamennyi Farkaș Imre kitűnő munkája — kerül színpadra. A közönségen áll, hogy a mozgalom mentől fényesebben végződjék. A közönség, amely ezeket az előadásokat végignézi, nemcsak szórakozásban részesül, hanem hozzájárul ahhoz is, hogy egy sereg magyar fiatalember bevégezhesse tanulmányait.

## Kettős ülések

a parlament rendkívüli ülészakában  
Bukarest, május 10.

Ma délelőtt Románia függetlensége kivívásának ötvenedik évfordulóján ünnepélyes keretek között, az uralkodó család tagjainak részvételével, megnyílik a parlament rendkívüli ülészakája. A királyi trónbeszéd felolvasása után Averescu miniszterelnök méltatja a nap jelentőségét, utána Coanda szenátusi és Negulescu kamarai elnök beszélnek, majd a liberálisok képviselőjében Bratianu Jonel, a nemzeti pártiak részéről Maniu Gyula, továbbá Lupu Miklós dr., Jorga Miklós, Cuza, Iliescu pártelnökök és végül a kisebbségi pártok képviselői szólnak föl.

A parlament mindkét házában naponta két ülést fognak tartani, miután számos törvényjavaslat vár letárgyalásra. Ezek közül legsürgősebb a tisztviselői fizetések rendezéséről szóló törvényjavaslat, amelyet néhány nap alatt reálmélnak elintézhetni.

## Napsugarak melegével,

virágok nyílásával lépést tart az asszonyi aggodalom. Az istenért, mit tegyék a szepők és májfolt ellen, kiáltanak fel hölgyeink. Osztint tanácsunk, hogy vegyenek ORIZOL-t vagy rizsvaját, mely a mai kozmetikai tudomány legcsudásabb hatása vivmánya. Kapható mindenütt.

Főlerakat:

Dr. BIRÓ gyógyszerész, CLUJ.

# Meghalt Bjelik nagyváradi püspök és szerdán temeti Pacha Ágost apostoli kormányzó

Temesvár, május 10.

A nagyváradi római katolikus székesegyházra és a püspöki palotára felhúzták a fekete gyászlobogót. Bjelik Imre dr. felszentelt püspök, apostoli kormányzó hatvanhét éves korában megszünt élni. Csak néhány nap előtt számoltunk be róla, hogy ez az erős szervezetű, egészségnek örvendő magyar főpap szélütés következtében agyba került. Az első megdöbbenést a remény váltotta fel, mert a betegség enyhülni látszott és az orvosok javulást reméltek. Ujabb híradások azonban hamar eloszlatták a fakadó reményt, a püspök állapota ismét aggasztóvá fordult. Szombaton a püspök állapotában komplikációk mutatkoztak, amennyiben az orvosok tüdőgyulladást is konstataáltak. Vasárnap éjjel tizenegy órakor kezdődött

az agónia.

Roszkopf dr. a főpap orvosa azonnal értesítette a titkári hivatalt, hogy a betegnek alig néhány órája van még hátra. Wittmann dr. püspöki titkár erre feladta Bjelik Imrének a halotti szentséget, amelyet az összetett kézzel, halk sóhajjal vett fel. Azután csendesen elszenderedett és éjjel egy órakor az orvos jelentette, hogy a szívműködés megszűnt. Reggel öt órakor megszólaltak valamennyi

katolikus templomban a harangok. Bjelik Imre dr. tábori lelkészből emelkedett fokozatosan

a tábori püspök

méltóságára. A hit katonája volt és kötelességét mindenkori hiven teljesítette. A csapatok legénysége rájött érte, felsőbb helyen pedig megbecsülték. A háboru vége óta Széchenyi nagyváradi püspök mellett volt, majd annak halála óta mint apostoli kormányzó vezette a püspökség ügyeit és egyik legközmolyabb jelöltje volt a betöltendő stallumnak. Kiváló szónok volt és különösen az eucharisztikus kongresszusokon vitt nagy szerepet. Váratlan elmulása ismét időszerevé tette a nagy kérdést: ki lesz az új

nagyváradi püspök.

Bjelic Imre dr. püspök temetése szerdán megy végbe Nagyváradon. A beszentelési szertartást a nagyváradi káptalan kérésére Pacha Ágost temesvári apostoli kormányzó, címzetes püspök fogja végezni. Pacha kormányzó megszakítja felszentelése előtti lelki gyakorlatait, melyeket vasárnap este kezdett meg a szalvatoriánus rend erzsébetvárosi székházában és

ma utazik el

Nagyváradra. A temetésen valamennyi romániai katolikus püspökség képviselői vesznek részt.

## Bezárták a belvárosi Wendt kabarét mert a tulajdonos nem tudta a házbért megfizetni

Temesvár, május 10.

A nyomasztó gazdasági válságnak újabb áldozata van. Tegnap bezárták a temesvári Wendt-mulatót. Wendt Lipót kávéháza és kabaréja két év óta már új helyiségben volt, de a Wendt névhez egy hosszú korszak éjszakai élete fűződik. Wendt Poldi, mert így ismeri az egész város, fiatal korában önállósította magát és Városház-utca és Jenőhereg-utca sarkán lévő helyiséget bérelte ki, ahol kávéházat nyitott. Ez a jólmenő kávéház adaléka volt Temesvár történetének. Nappal szolid polgárok dominoztak ott, de amikor este kigyultak az égők, hangos élet uralkodott a lokálban. Igazi éjszakai lokálja volt a régi Temesvárnak. A világháboru során is szívesen látogatott helye volt a városnak, az újabb időkben pedig állandó kabarélokállá fejlődött. Ekkor váratlanul ki kellett költözködni a helyiségből. Sok költséggel és áldozattal a Deutsch Testvérek cég volt emeleti helyiségében, a Hunyadi-utca sarkán, újból berendezte kávéházát és mulatóját. Eleinte

baja volt a hatóságokkal, mert a szomszédos lakók ellenvetést tettek a kabaré miatt. Ezt is leküzdötte. Az üzlet eleinte kitűnően ment, jó izléssel berendezett termek, kiváló zenekar és elsőrangú kabaré műsora várták a vendéget. Jött azonban a pénzkrisis és az üzlet hanyatlani kezdett. A legnagyobb csapást a táncutalmi rendelet adta meg, amely a közönség részéről való táncot betiltotta. Azóta Wendt már csak küzködött. Legújában a Schimay-csoport szerepelt nála, de ez a kiváló művészi együttes sem tudta megátolni a végzet gyors útját. Tegnap délben kellett volna az esedékes százbuzszeker lei házbért lefizetni Dobrin György dr. lugosi ügyvéd háztulajdonosnak, de Wendtnek nem volt meg a szükséges pénze hozzá. Erre Dobrin dr. fia, Dobrin Cassius dr. temesvári ügyvéd a helyiséget bezárta. És régi emlékek, régi álmok, régi mulatások Wendt bácsija megöregedten, az élet harcától elgyengülten, siró szemmel nézte, mi lett a Wendt mulatóból, ahol generációk adták át egymásnak a vígság poharát.

## Nem emlékeznek már Gyulafehérvárra és a kisebbségnek tett ígéretekre a nemzeti párt urai?

Temesvár, május 10.

Közel ötezer ember gyűlt össze vasárnap délelőtt a gyárvárosi vigadóban, hogy a nemzeti parasztpárt vezéreit meghallgassa. A gyűlést Neagoe lelkész korelnök nyitotta meg és üdvözölte a gyűlésen megjelenteket. Utána Bocu Szévr dr. a temesi tagozat üdvözlését tolmácsolta és rámutatott arra, hogy a Bánság kitart a nemzeti párt mellett. Brediceanu Kárusz dr. lelkes beszédben méltatta a gyűlés jelentőségét és további kitételekre és haragra buzdította a híveket. Hasonló szellemben beszélt Gaspar boksánbányai képviselő is.

A következő szónok Radulescu mehedinti képviselő volt, aki beszéde során rátért Lupu drnak a pártból való kiválására. Ekkor Brudariu Adrian temesvári ügyvéd közbekiáltotta:

— Eljen Lupu dr.!

Alig hangzott el a kijelentés, amikor Brudariu a közelben állók ütlegetni kezdtek. Craciun rendőrkormányzó szabadította ki kellemetlen helyzetéből.

Michalache két órás beszédben bírálta a mai közállapotokat, támadta a liberálisokat és Averescut. Madgearu a pénzügyi hely-

zettel foglalkozott és kijelentette, hogy az azonnali stabilizáció híve. Maniu Gyula pártelnök beszédeben hangoztatta, hogy a román belpolitikának Bratianu, Averescu és Lupu dr. a fagyos szentjei, akiket előbb-utóbb a román lelkek perzselő tüze eltüntet a politikai színtérről. Pop-Csicsó István a rossz gazdaság politikát ostromozta. Miután elfogadtak egy határozati javaslatot, amely az uralkodónak a párt hódolatát fejezi ki és megálapítja, hogy az országot a gazdasági válságból csak a nemzeti parasztpárt vezetheti ki, Neagoe korelnök, a népgyűlést berekesztette.

A gyűlés után beszélgettünk Madgearu képviselővel és megemlítettük, hogy a gyűlés alkalmával a kisebbségi kérdést nem érintették, mire Madgearu a következőben válaszolt:

— Nem gondoltunk rá, mint ahogyan nem is kell rá gondolni. Mi, amikor jogokért küzdünk és harcolunk.

a Romániában lakó összpölgárságért folytatjuk a politikai harcot és nem tudunk nemzetiségi különbségeket belevinni.

Most közel tíz év után, nem lehet már azon a prizmán nézni a kisebbségeket, mint az imperium átvételkor. Mindenkit egyforma jog illet meg. Ezért nem tartottuk szükségesnek külön is kifejezni az álláspontunkot a kisebbségi kérdésben. Dolgozni a köz javára, egyenlő jogokat élvezni, ez áll a románra, magyarra, németre és mindenkire, aki ezt az országot lakja. Ez a mi kisebbségi politikánk.

Mindezek után is csak azt kérdezzük a nemzeti párt vezéréitől, hogy hova lettek a gyulafehérvári határozatok?

FOLYIK A NÉPSZÁMLALÁSI MUNKA. A temesvári városháza tanásterme nyüzgő hangyabolyhoz hasonlít. Harminc városi tisztviselő görnyed a sokezer népszámlálás blanketta fölé, hogy a bejelentett adatokból összeállítsa a temesvári népszámlálás pontos adatait. Megjelent Temesvárott Miloteanu belügyminiszteriumi vezérfelügyelő is, aki a blanketták feldolgozásánál utasításokat adott. A nagy munkának e hó tizenkettedikére kell elkészülni és az idő rövidségére való tekintettel, ha valamely blankettát feltűnően rosszul töltötték ki, a város közegei azután az illető lakására indulnak a helyesbített adatok beszerzése céljából. A végleges és összesített adatokat azután felterjeszti a város a prefektushoz, aki a megye területén összegyűjtött adatokkal együtt az egész anyagot a belügyminiszterium rendelkezésére bocsátja.

Fajós, beteg láboknak

## PODOL

lábapoló és lábizzadás elleni krém valóságos áldás.

Hatása bámulatos, kezelése egyszerű. Az egyetlen lábapoló, mely mindenféle lábántalmat azonnal és tökéletesen megszüntet. Csodás hatását ezer köszönőlevel igazolja, mert nincs az a lábajás, legyen az izzadással járó, vagy égető érzés, pödíttség, láb dagadása, hogy az egy kura betartása után meg ne szűnjön. Hatásának titka, egyuttal óriási előnye zsiros tartalma, melynél fogva hatása állandó, nem igényel mindennapos kezelést. Kenje be csak egyszer lábát Csanda-féle Podolias lábizzadása azonnal megszünt, lába visszanyeri rendes puhaságát, üde, friss lesz, járhat, dolgozhat, sportolhat vele, nem érz, hogy cipő van a lábán, tyukszemképződésnek elejét veszi, megvédi a megfagyástól és a dagadástól. Ne kísérletezzen mindenféle szerekkel, a Podol minden lábántalmat megszüntet. Egy doboz ára 35.— lej, utasítás mellékelve. Kapható minden gyógyszerárban, drogueriában. Készíti Csanda Gyógyszerár, Oradea. Postai széküldés. 3 doboz rendelésnél bérmentve. Utánzatoktól óvakodjunk!

# Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piaja Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2—52

Kiadóhivatal: 2—52

Nyomda: 10

Felölös szerkesztő lakása: 2—42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 16 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okirály-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felölös szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

A DÉLI HIRLAP legközelebbi száma a mai nemzeti ünnepre való tekintettel esütörtökön a kora reggeli órákban jelenik meg.

— Olasz páter a Bánságban. Olasz Péter jezsuita páter, aki Temesvárott is tartott már konferenciabeszédeket, tegnap átutazott Temesvárott és ez alkalommal meglátogatta a központi pápságot is. Olasz páter Nagyszentmiklósról érkezett, ahol három napon keresztül konferenciabeszédeket tartott és még tegnap este visszautazott Szatmárra.

— A bánsági reformátusok gyűlése. A bánsági reformátusok gyűlése május tizenharmadikán tartja évi közgyűlését Temesvárott. A közgyűlésen szerepel Zöld Mihály kerületi esperesnek, továbbá Szabolcska László dr. főjegyzőnek és Keresztes József aljegyzőnek eskütétele.

— Szent Flórián. A temesvári önkéntes tűzoltók vasárnap ülték meg véd-szentjüknek, szent Flóriánnak ünne-pét. Reggel nyolc órakor gyülekeztek a józsefvárosi tűzoltótorony előtt, ahonnan zepeső mellett vonultak az erzsébetvárosi templomba. Az ott tartott nagymisén Dobos János dr. fő-polgármester és Vidrighin Sztán az önkéntes tűzoltóegyesület elnöke is meg-jelentek, akik előtt az önkéntes tűzol-tóság az istentisztelet után diszfelvonulást rendezett.

— Az aninai bányák új igazgatója. A tragikus véget ért Hendrich Antal helyébe a Resica-művek aninai bányáinak igazgatójává Novy János bányafő-felügyelőt nevezték ki.

— Költözködés — a másvilágra. Halálos kimenetelű szerencsétlenség történt tegnap a kisodai uton. Taran Pál temesvári halásznak felesége a Preyer-utca felől Utvinba akart költöz-ködni. Butorait felrakta egy kocsira, a butorok tetején pedig ő maga foglalt helyet. Az országuton Tarané leesett a kocsiról, a kerekek alá került, ame-lyek átmentek fején és azonnali halá-lát okozták.

— Vallásukért gyilkoltak. Kal-kuttából jelentik: Az a feszültség, amely Indiában a brahmavallásnak és a mohamedánok között régóta fennáll, újabb véres incidensre ve-zetett. Lahoreban a brahmavallás-suk és mohamedánok között össze-ütközésre került a sor, mely alkalm-lommal tizenhét embert megöltek és százkilencvenet megsebesítettek. A rendőrség csak több órai heves harc után tudta a rendet helyreál-lítani.

— Áldatlan harc. A katolikus nép-szövetség temesvári csoportja körül megindított áldatlan harcok követke-zménye, hogy Novotny Károly bank-igazgató, a temesvári csoport elnöke lemondott. Lemondását egy a központi vezetőséghez intézett levélben jelen-tette be.

— Aláírják a magyar-cseh szer-ződést. Budapestről jelentik: A ma-gyar-cseh kereskedelmi szerződés több hét óta Budapesten folyó szövegezési munkálatai befejeződtek. A szerződést, amely a kölcsönös legnagyobb ked-vezmény elvén épül fel és hat hó-napra bármikor felmondható, való-szerűleg a jövő héten írják alá.

**BOLGÁR KOMITÁCSI BETÖRÉS GÖRÖG TERÜLETRE.** Athénből jelen-tik. A bolgár komitácik egy bandája átlépte a görög határt, hogy megron-gálja a vasutvonalat. A határőrök és komitácik között harc fejlődött ki, a melynek során a bolgár komitácik erős vereséget szenvedtek. A kormány erősítést küldött a határra.

— Előadás a francia körben. A te-mesvári francia kör május tizenegyed-ikén Rieger Ervin dr. bécsi író és újságitól látja vendégül, aki este kilenc órai kezdettel a Lloyd klubban Proust Marcellról tart előadást. Rieger dr. egyik legjellegesebb német fordítója a legnagyobb francia íróknak, Ér-deklődőket szívesen lát a francia kör vezetősége.

— Megnyílt az ausztráliai parla-ment. Canberrából jelentik: A yorki herceg az angol király nevében Ausztrália új fővárosában nagy ünnepek között megnyi-totta az ausztráliai parlamentet.

— Katasztrófális felhőszakadás Morvaországban. Prágából jelentik: Morvaország északi részén és Szilé-ziában óriási felhőszakadás volt. A felhőszakadás több helyen áradást okozott. A vízállás egyes helyeken csaknem három méterrel áll a nor-mális felett. A lakókat több tanyá-ból ki kellett lakoltatni. Johannis-brunnban emberélet is áldozatul esett a viharoknak. Három ember eltűnt. Ezek valószínűleg a rohanó árba veszttek.

A temesvári múzeum képtárának katalógusa. A temesvári múzeum igaz-gatósa elkészítette a múzeum képtá-rának pontos katalógusát. Négy-száz-hetvenkilenc képet ismert a katalo-gus, amely feltünteti a kép festőjét, a festmény elnevezését és az időt, mely-ből a kép való. Hézagpotló munkát je-lent a katalógus, mert könnyen átte-kinthetővé teszi az amugy is tulzsufolt képtár régi és új remekét. A ka-talogus illusztrációkat is közöl.

\* A Gerson-étteremben naponta friss déli és esti étlap. Szolid árak, kitűnő konyha, elsőrendű borok. Fe-lette előnyös bérletrendszer. Házon kívül is kapható ebéd és vacsora. Vasár- és ünnepnapokon délelőtt 11—1/2 óráig uszonnahangverseny. A frissen csapolt sörök a temesvári sörgyár termékei.

— Halálos autóverseny. Rómából jelentik: A most lezajló szicíliai automobilversenyen Naserati neves olasz autóversenyző szerenc-sétlenül járt és azonnal meghalt. Naserati eddig számos versenyen vett részt és rengeteg díjat nyert.

— Eljegyzés. Dr. Walléth Miklós orvos, Torontálujvár és Ortmann Kató Stomora jegyesek. (Minden külön értesítés nélkül.)

— Meddő kísérlet az óceán átrepülésére. Párisból jelentik: Egy el-fogott szikratávirat szerint a fran-cia repülők, akik az Atlanti óceán átrepülésére vállalkoztak, nagy vi-har miatt kénytelenek voltak leszállani.

## Nyári ujdonságok,

selymek, ingpuplinok, taftinok legolcsóbban

Tel. 753. **Csendes Jgnác**  
női divatruházban  
Gyárvaros, Kossuth-tér.

— Gyujtogatással vádolt gazda. A csendőrség, őrizetbe vette és a temesvári ügyészségi fogházba szállította Nicka Gábor jómodu sósdi lakost, a kit azzal vádolnak, hogy bosszúból fel-gyujtotta szomszédja házat. Nicka ta-gadja a terhére rótt súlyos vádat.

— Gyilkos lilimotipró. Rómából jelentik: A rendőrség letartóztá-tott egy Fiolimoní nevű em-bert, aki három esztendő alatt négy leányt megszöktetett, erőszakot kö-vetett el rajtuk, aztán megölte őket és hullájukat elásta. A tettes tagad, azonban több fanu súlyos adatokat szolgáltatott ellene.

— Német-osztrák gazdasági tár-gyalások. Bécsből jelentik: Az osz-trák és német birodalmi gazdasági szervezetek kiküldöttjei Bécsben befe-jezték azokat a tárgyalásokat, ame-lyeket még március havában Berlin-ben kezdtek meg. Napirenden voltak mindazok a kérdések, amelyek a né-met és osztrák gazdasági életet érintik.

— Elszánt harc a kecskeméti man-dátumok körül. Kecskemétről jelentik: A kecskeméti mandátumok körül nagy harc folyik. A kisebbségben maradt el-lenzéki párt a választást megpeticio-nálta, minek következtében az ügy a közigazgatási bíróság elé került. Zsitvay Tibor és Pekár Gyula képvisel-ők, valamint a pótképviselők lemond-tak. Pásztor János dr. a peticio-nálók jogi képviselője, ennek ellenére kérte a tárgyalás lefolytatását részint a közérdek, részint pedig a hatvanezer pengő perköltség viselőjének megállapítása szempontjából. Aigner dr. Zsitvayék ügyvédje szerint a peticio-s kérvényben hamis aláírások is vannak és erre nézve vizsgálatot kér. Ennek eldöntéséig a per szünetel.

— Jugoszláviában felszabadul-nak a szekvesztrált magyar bir-fokok. Belgrádból jelentik: A mi-nisztertanács elfogadta a magyar ataválók birtokának a szekvesztrum alól való felmentésére vonatkozó vég-rehajtási utasítást. A minisztertanács elhatározta továbbá, hogy a pénzügy-miniszter javaslatára megszünteti a a rojás a és aprómarhára vonatkozó kivitelí vámot.

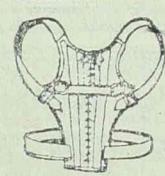
\* Ha egészségét meg akarja őrizni, leghelvesebben cselekszik, ha száját FARMODONT fogkrémmel és száj-vizzel ápolja, miáltal megakadályozza a fertőző bacillusoknak a szervezetbe való jutását.

— Egy állam víz alatt. Newyorkból jelentik: A szüntelenül tartó esőzések miatt a Missisipi területén újabb ka-tasztrófák pusztítanak. Számos új gát-szakadás történt. Louisiana állam egész területét az elárasztás fenyegeti.

\* Női- és férfi szalmakalapok, fantasie kalapbortni, kalapszallag, sparterie, filposztó, stb. dus válasz-tékban N. C. Daniel cégnél. Detail-eladás a gyárépületben: József-tér (Küttl-tér) 12.

— Az aninai gyilkosok utáni nyomozás eredménytelen. Gutu Athanász temesvári detektívfnök, aki közel egy hónapon keresztül Aninán tartózkodott, ahol Hendrich Antal bányagazgató gyilkosai után nyomozott, visszaérkezett Temesvárra. A leggondosabb nyomozással sem lehetett a gyilkosok biztos nyomára jutni és ha csak a jövőben a véletlen nem segít a hatóságoknak, valószínűleg meg is menekülnek a földi igazságszolgálatás elől.

— Férfi divattáncosokat alkalmaznak Amerikában. Newyorkból jelentik: A nagy amerikai divatházak most a hölgyelárusítók mellett férfi divattáncosokat is alkalmaznak, akiknek fel-adatuk, hogy az amerikai hölgyközön-séget Európába való utazás esetén ki-olktassák, hogy mit hordanak az Óvi-lágban. Ezeket a divattáncosokat igen jól fizetik és sokan közülük elérik az évi 10.000—25.000 dollár jövedelmet. Az állást azonban csak egészen kivételes egyéniségek kaphatják meg. A divat-szalónok ugyanis nem alkalmaznak csak előkelő angolokat, akiknek ezen-felül még rendkívül elegánsan kell öltözködniök és bizonyítaniok kell — hogy az angol gárdánál szolgáltak.



Orthopédiai készülékek,  
egyenestartók, Hessing-fűzők

**Dobos**

Timisoara IV. udv. szállító

— A nagyváradi Kereskedelmi Csarnok új elnöke. Nagyváradról jelentik: A nagyváradi Kereskedelmi Csarnok tegnap tartotta elnökválasztó közgyűlését, amelyen az egyesület elnökévé Farkas István dr. gyógyszerészt vá-lasztották meg.

— Végzetes autókirándulás. Buda-pestről jelentik: Megirtuk, hogy a mis-kolci országuton felfordult egy autó, melyet Prihoda festőművész veze-tett. Az utasok egyike, Tóth Kálmán pénzügyi titkár sérüléseibe belehalt. Felesége tetanusmérgezésben és or-báncban a baleset óta eszméletlenül fekszik.

— G. Janura Jenny ritmikus torna-előadását meg kell néznie. Jegyek Löbl könyvkereskedésben.

— Kínai kommunisták éhség-s-trájkja. Londonból jelentik: A pe-kingi szovjetkövetség épületében az áprilisi házkutatások folyamán letar-tóztatott tizenöt kínai kommunistá éhségsztrájkot kezdett. A rendőrható-ságok intézkedésére valamennyiüket külön cellába helyezték el.

— Egy falu, mely hétszáz éve nem tud a külvilágról. Amerikai lapjelentések szerint Észak-Japán-ban a hegyek között egy kicsiny falut fedeztek fel, melyről eddig nem tudott senki sem. A falut fel-fedező turisták jelentése szerint a világtól teljesen elzárt helyiségben szótvenkét ember él a japánok ősi nyelvét és ősi szokásait érintet-lenül megőrizve. Századokkal ez-előtt való divatban járnak, eledel-ük zöldség és gyümölcs, fogaikat pedig feketére festik. A falu élet-korát mintegy hétszáz esztendőre becsülik s így az odavalósi japánok a helyi eseményeken kívül hétszáz év óta semmit sem tudnak a világ folyásáról. Boldog japánok!

— Viata medicala. A Popoviciu Virgil dr. szerkesztésében megjelenő bánsági orvosi szaklapnak most jelent meg májusi száma. Az értékes tartal-mat Gavrilá János dr., Cristof Miklós dr., Popoviciu Cezár dr., Liehter Chivu dr., Popoviciu György dr. és mások gazdagították cikkeikkel. A lap szer-kesztősége Temesvárott a Kossuth-Lajos-utca 2. szám alatt van.

\* Divatlapok és kézimunka folyó-iratok Libronál. Telefon 23-37.

— Gyilkos mostoha Jica Péter törökszákos gazda mostohafiával Alexandru Mátéval a vermesi erdőben dolgozott. A tizenhat éves fiu munkájával a gazda nem volt megelégedve és azért rendreutasít-totta, majd mikor a fiu feleselni kezdett vele, kapójával úgy fejbe-vágta, hogy a szerencsétlen fiu anélkül, hogy magához tért volna, másnapra meghalt. A gyilkos mos-tohaapát a csendőrség letartóztá-tatta.

\* Nikkel tárgyak és a legfíno-mabb acélárak, valamint lakásberen-dezéshez szükséges tárgyak és diszek legszebb kivitelben Scherter Ottó-nál Timisoara, Belváros

— Furfangos család. George-vici Berta hatvankét esztendő-s mehalai asszony lakásán megjelent egy tizenhete esztendő-s jólöt-zött fiatalember, aki előadta, hogy Georgevici Berta nagyobb összegű adóval tartozik és neki felhatalma-zása van, hogy erre a tartozásra kétezeröttszáz leit beszedjen. Mint-hogy Georgevici Bertának nem volt pénze, a fiatalember kijelen-tette, hogy zálogba viszi el az asztal-on levő női aranyórárt. Ezt meg is tette és az asztalon megirta az óráról az elismervényt. Mikor a fiatalember eltávozott, kiderült, hogy az irás, amit ott hagyott, egy régi idézés. A károsult nő feljelen-tésére az ismeretlen család keresik.

\* Bánáti Szanatórium Strada Odobescu 2. Modern gyógyintézet, sebészeti-, női-, bel-, ideg-, gége-, fül-, szülészeti, gyermek, szem-és bőrbetegek részére, röntgenlaborató-rium, electrotherápia, diétás konyha.

— Terentét agyonlőtték. Bukarestből jelentik: A belügyminiszteriumhoz ér-kezett jelentés szerint Terente ha-namiavezért a csendőrok üldözése köz-ben agyonlőtték.

\* Szenzációs parti-selymek a Neufeld áruházban IV. Skudier-tér 2.

## Színház

Az aradi társulat temesvári vendéjátékai. Dobosan János dr. főpolgármester az aradi magyar színházról újabb temesvári vendéjátékát Szendrey Mihály színházvezető kérelmére engedélyezte és egyelőre május hó 19., 20. és 21. napjaira adta oda a színházat az aradi együttes előadásai részére. Szendrey a napokban teszi közre az előadások műsorát. A hónap végén további három napot kér az igazgató.

Pénteken, vasárnap és hétfőn Békeffi-kabaré a színházban. A híres Békeffi-kabaré három szenzációs estéje pénteken, vasárnap és hétfőn lesz a színházban megtartva. Akik a hirdetve volt szombati estére váltottak jegyet, azt péntekre vagy vasárnapra kicserélhetik a Bánátnál, ahol a három kacsagó estre már csak kevés jegy kapható. Békeffi, Kondor Ibolya, Radó Teri, Abel Frigyes mindhárom estén új műsorral szerepelnek. Egyik szám jobb, mint a másik.

## Sport

Kilenc temesvári játékos a romániai válogatásban. Bukarestben ma a román válogatott veszi fel a küzdelmet a jugoszláv válogatottal a Sándor király által adományozott arany kupáért. A kupát tavaly a román válogatott nyerte meg és most egy újabb háromfordulós küzdelem indul meg a serlegért, amelynek első mérkőzése ma van Bukarestben. A válogatott zömét — kilenc embert — a Kinizsi szolgáltatja. A román csapat összeállítása a következő: Zombory, Barta — Hoksáry, Teszler — Vogl — Steiner I., Tänzer — Teleki — Wetzler — Semler — Guga. A mérkőzést Gerő Ferenc budapesti bíró vezeti.

A vasárnapi bajnoki mérkőzések során csak a TAC-nak a Kadimával szemben elért 1:1 arányú döntetlenje bír a szenzáció erejével. Ez az eredmény a Kadima örös javulásáról tesz tanúságot, de egyben a TAC esztársorának a tehetetlenségét is igazolja. A Politechnika 2:1 arányban győzte a Rapidot, a Banatul szintén 2:1-re verte meg a TMTE-t. A második osztály bajnoki mérkőzései a következőképpen végződtek: Gyapjuipar — Fortuna 6:1, ezzel a Gyapjuipar végérvényesen bekerült az első osztályba. Kisoda — Unió 2:2, Freidorf — Patria 2:1, Hertha — Tricolor 6:1.

Ha szép akar lenni, használja Kalka-féle Liliomtej-kremet, díszes, zappant, liliompudert, 3 szímben. Kapható kizárólag Kalka Emil városi gyógyszerárban, a Fekete Szehez, Belváros, Szentgyörgy-tér.

### MOZI

**Belvárosi mozi:**  
I. rész: 10. és 12. II. rész: 11. és 13.  
**Gyárvárosi mozi:**  
I. rész: 13. 15. és 17. II. rész: 14. 16. és 18.  
**Mehalai mozi:**  
I. rész: 14. és 19. II. rész: 15. és 21.

## METROPOLIS

2 rész. 14 felvonás.  
Tökéletes mestermű! Az emberi fejlődés legegyszerűbb bizonyítéka! A legnagyobb apparátus. A legmerészebb elképzelés, a legtökéletesebb kivitelben. Eredeti zene! Nagyobbított zenekarral.  
Rendezte: Fritz Láng.  
Főszerepekben:  
R. Klein Rogge és Brigitte Helm.  
Este felemelt helyárak!  
7 órakor olcsó helyárak!  
Jegyek a nyári mozi részére nem rezerváltak, hanem 6 órától kezdve a pénztárnál megválthatók.

HELICON-nyomda, Timișoara

## Apróhirdetések

Egy szó ára 3 lel. Vastag betűvel álláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő

### Levelezés

**2 barátnő** elvált asszonyok, házasság céljából leveleznének korrekt gondolkozású úriemberrel. Leveleket „Házasság” jellegre a kiadóba.

### Házasság

**Újra férjhez menne sógornőm**, aki 27 éves vagyonszűz, nagyon szép asszony. Csakis reprezentáns állásban lévő 40 év körüli urak részletes és bizalmas leveleit kérem „Sógor” jellegre a kiadóba.

### Alkalmazás

**Ügyes magyar, rémet, francia zongorázni tudó kisasszony** keresetkötésére Temesvárhoz közel eső faluba. Ajánlatokat „Kellems élet” jellegre a kiadóba.

**Vas- és testékszerművelés** jártas kereskedő-szerű keresetkötésére vidéki városba. Ajánlatokat eddigi működés megjelölésével „Vas” jellegre a kiadóba.

**Gyors- és gépirónó** keresetkötésére azonnali belépésre. Ajánlatokat „Gépirónó” jellegre a kiadóba.

### Allást keres

**Fiatal kezdő gyors- és gépirónó**, aki állásban már volt és az irodai teendőket érti, állást keres. Cimeket kér a kiadóba.

**Pénztárkezelésben** és kezdő gépirásban jártas tisztviselő, ki vidékre is elmegy, szerény igényekkel ajánlkozik. Szíves megkeresést „Tesza” jellegre kérek a kiadóba.

### Lakás

**Butorozott szoba** teljes ellátással két fiatalember, hölgyek vagy szerényebb házaspár részére kiadó. Erzsébetváros, Korona-utca 3. földsz. jobbra

**Elegáns butorozott szoba** különbejáratú fürdőszobahasználattal női urnak azonnalra kiadó. Józsefv., Fröbl-u 38 a. 6 (634)

**Egy vagy 2 szobás lakás** keresetkötésére július 1-re. Ajánlatokat „Gyermektelen” jellegre a kiadóba.

**Butorozott lakást** keres gyermektelen házaspár június 1-i beköltözésre. Cimeket kérek a kiadóba.

**Caransebest Teuşban gyönyörű** fekvésű villában 1-2 butorozott szoba kiadó. Cím: Holló-utca 4. Tirbu főállatorvosnál. (650)

### Adás-vétel

**Eladó** egy családi ház üzlethelyiséggel Besenyetelepen II-ik utca 33/c. Feltételek megtudhatók a Parksanatoriumi szolgánál.

**Kut, szívó-nyomó Garvenz-gyártmány**, 23 D. jelzésű, circa 24 méter cinezett csővel, 1—2 köbméter víztartással teljesen jó állapotban, eladó. Cím: Belváros, Zápolya-u. 6. földszint. 31. ajtó.

**Üzlethelyiség** teljes berendezéssel, mellette szép lakással, azonnal kiadó. Erzsébetváros, Teleky-utca 2. (622)

**Különféle** komplett hálószobák és ebédlő olcsón eladó. Dorn műasztalos, III. Hattyu-u. 47. (620)

**Egy cséplőgép** Umrott és Társa által alakított magánjáró teljes felszereléssel, ugyanott egy kétjáró malom 14 lóerős motorral, felvonókkal, esetleg házzal együtt eladó. Cím: Bobocsov Antal Obesenyő. (644)

**Restaurant és kávéház** jó forgalommal elutazás miatt eladó vagy kiadó. Cím: Sima Aurel Bálint. (645)

### Különféle

**Fehérnemű** javítást, házi ruha és kis gyermekruha varrást vállalom. Erzsébetváros, Korona-utca 3. földsz. jobbra.

**Boiangeria Bánátana** Bulevardul Carol No. 62. legjobban és olcsón fest, tisztít vegyileg. Munkák leadhatók **Frații Schön**, Józsefváros, Bonnáz-u. és Kossuth-Lajos sarkán, **Reisz** mosóda, Józsefváros, Török-u. és özv. **Pollák Martinné**, Gyárváros, Duschnitz mellett. (579)

## Butorozott szoba

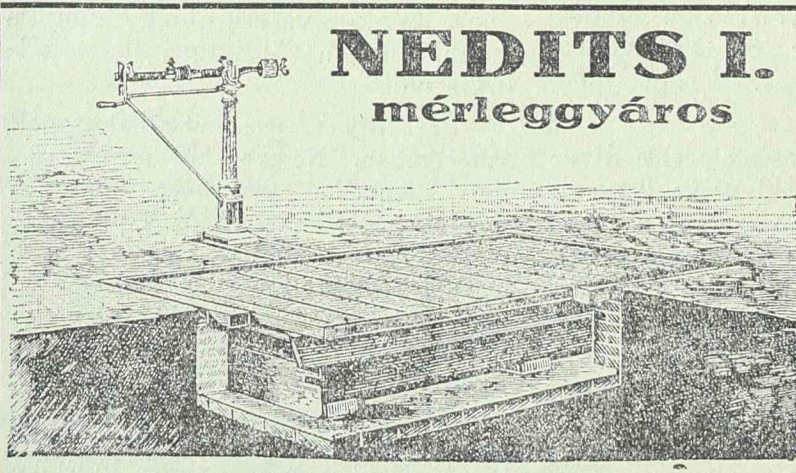
az erzsébetvárosi Mária szobor közelében azonnalra vagy június 1-re **kiadó.**

Ajánlatokat „Szoba 2500” jelige alatt a kiadóhivatal továbbítja.

## Technikai képzettséggel bíró kereskedő

elsőrendű erő, éreltebb korban, egy nagyobb német gép-képviselet önálló vezetésére Timișoara-ra **keresetkötik.**

Részletes ajánlatok eddigi működés, életkor és referenciák feltüntetésével „Tegeka” jelige alatt Rudolf Mosse S. A. hirdetési iroda Bucaresti Calea Victoriei 31. alá kéretnek. (3534)



**NEDITS I.**  
mérleggyáros

**TIMIȘOARA,**  
Gyárváros  
háromkirály-utca 30

○

Készít mindenemű új méreget javítások pontosan és olcsón eszközöltetnek!

## Házhelyek 16 000 leitől kezdve hosszú részletre.

Építő anyag is lefizetésre. Saját köves ut.

## Kardostelepen

Hideg-, melegvíz minden szobában. Utcái szobák ára központi fűtéssel együtt 50.000—70.000 korona.

## WESTEND-szálloda

BUDAPEST IV., Berlińi-tér 3.

PONGRÁCZ SÁNDOR, igazgató-tulajdonos.

Societatea Lloyd, Bursa de Mărfuri și Efecte, Timișoara.

Nr. 125. 1927. comit.

## Meghívó

a Timișoarai Lloyd-társulatnak az 1927. évi május hó 15-én, vasárnap d. e. fél 12 órakor a társulat klubhelyiségében megtartandó

## rendkívüli közgyűlésére

Napirend:

Határozathozatal a társulat 60 éves fenállásának megörökítése tárgyában. Timișoara, la 6. Maiu 1927.

Az elnök.

# KÓRA

műterme

Gyárváros

Andrássy-ut

4. sz. alatt van.

## Nagymennyiségű

filzkalap érkezett a legfinomabb kivitteltől a legolcsóbbig. Gyönyörű kalapok kaphatók már 200 leitől feljebb

## Covinka Somborc-nál

Józsefváros, Uri-utca 4.

Állandó nagy raktár!

Alakításokat már 90 leitől kezdve vállalok

## Boiangeria Bánátana

Bulevardul Carol No. 62

legjobban és olcsón fest, tisztít vegyileg. Munkák leadhatók **Frații Schön**, Józsefváros, Bonnáz-u. és Kossuth Lajos-utca sarkán, **Reisz** mosóda, Józsefváros, Török-utca és özv. **Pollák Martinné**, Gyárváros, Duschnitz mellett. 227

## Üzemáthelyezés

következtében régi üzememből 1—2 szobás

## modern lakásokat

alakítok, villany, víz minden lakásban, május hó végén beköltözhető.

Cím a kiadóban. (598)

## Május 10.-22.-ig

50% menetjegykedvezmény

## a budapesti trófea kiállításra.

Igazolványok és kedvezményes jegyek a **BIRDEV**-menetjegyirodában.

Kaphatók:

I., Str. Alba Julia 3. (Telef. 5—93)

IV., Str. I. C. Brătianu Kioszk (Tel. 13-83)

Naponta különcszolgálat utlevél beszerzés céljából.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.